



LE POLYSCOPE

VOL IV NO 9

LE 27 NOVEMBRE 1970

NOUS VIVONS DANS UNE SOCIÉTÉ REPRESSIVE ET VIOLENTE

"Cette frayeur sourde que des milliers de Québécois ressentent à la pensée de leur avenir est en soi, un germe puissant de violence"
Claude Ryan (1)

"Il nous faut nous rappeler, avant qu'il ne soit trop tard, les causes profondes du malaise que nous vivons..."
Claude Castonguay (2)

Une des causes profondes de la crise que nous vivons actuellement au Québec réside dans le fait que la masse salariale est dominée et exploitée par une super classe nommée Establishment.

Voici, à notre avis, une étude quoique caricaturale, d'une facette importante du problème.

REPRESSION



En se faisant tenir de tels propos, la masse silencieuse, bien intentionnée, mais surtout criminellement naïve, inclinera le front devant l'autorité.

On comprendra vite alors pourquoi les chefs élus devront exercer de multiples contraintes pour faire respecter leur pouvoir (punitions lois anti-manifestations, accusations de séditions, déclarations pompeuses, force policière accrue, troupes armées...)

Et pour tenter d'éviter les "grinchages" dans la masse, on déclarera agir en vue du respect de la démocratie.

Trudeau se dit prêt "à se durcir momentanément et tout le temps voulu pour défendre les institutions démocratiques" (4)



ESTABLISHMENT:

masse des salariés

La classe dominante ou ESTABLISHMENT, représente le moins grand nombre de personnes mais possède la majorité des capitaux. De son côté, la masse des salariés n'en possède que très peu et le fossé qui sépare les deux classes s'est approfondi considérablement depuis les dernières années.

La classe dominante devient de moins en moins nombreuse et de plus en plus riche tandis que la masse des salariés, tout en prenant de l'ampleur, s'appauvrit davantage.

C'est l'establishment qui possède, gère et exploite les entreprises et c'est sur elle également que sont dirigés les profits. Le prolétariat de son côté fournit la main d'œuvre et un débouché pour la consommation.



ESTABLISHMENT:

pouvoir économique
pouvoir politique
pouvoir judiciaire

L'establishment consolide son autorité sur la masse des salariés en appuyant son pouvoir économique sur le pouvoir politique et judiciaire.

CONDITIONNEMENT de la masse

Au Québec, n'avons-nous pas connu des campagnes à la chefferie où le déploiement du faste influença les délégués?

Encore au Québec, n'avons-nous pas connu des élections provinciales où les partis appuyés par la plus lourde caisse électorale l'emportait haut la main (3). Un oeil pour le moins perspicace reconnaîtra à cette caisse, les

véritables chefs de la province. L'Establishment en investissant quelques miettes de son avoir dans une caisse électorale financera une publicité au moins subtile qui a pour fin non pas d'éclairer la masse mais de la conditionner à désirer tel homme comme chef. La population, à part quelques individus moins naïfs, se laisse envahir et orienter par une telle publicité.

EVEIL SPORADIQUE

Une prise de conscience cependant s'effectue très lentement dans la masse. On constate la supercherie derrière l'écran démocratique. On découvre la monopolisation des pouvoirs par l'Establishment et on en discerne les clefs de commande.

Cet éveil, ce refus d'intégration au rouage inquiète les patriarches de l'ordre établi.

TERRORISME ET VIOLENCE

La classe dominante se voit forcée d'exercer une répression et cette répression visera plus particulièrement les éléments rebelles de la masse ouvrière.

Ne faudrait-il pas s'étonner qu'une société répressive comme la nôtre trouve son aboutissement, d'un côté comme de l'autre, dans le terrorisme et la violence.

A l'intention de ceux qui perdent souvent la mémoire, voici une série d'actes terrorisants:

1. Hausse du coût de la vie
2. Pauvreté et chômage
3. Publicité des prix coupés dans les magasins d'alimentation dans le but d'acculer à la faillite les épiceries du coin.
4. Manifestations violentes.
5. Le cas McGill (entre autres)
6. Loi anti-manifestation.
7. Lafferty, Harwood and Corp. conseille à ses clients de ne rien investir au Québec avant le 29 avril à cause du danger nationaliste.
8. L'idée de la piastre à 65 cents si le P.Q. est élu (Laporte)
9. Les camions de la Brinks en fuite vers l'Ontario quelques jours avant les élections
10. Enlèvement de Cross, attaché commercial britannique au Canada.
11. Enlèvement de Laporte, Ministre du Travail et de l'Immigration.
12. Déclaration de Trudeau après les enlèvements de Cross et Laporte "Demain ce sera peut-être un enfant, un fermier, un gérant de caisse Pop..."
13. Marchand et Drapeau associent le F.R.A.P. au F.L.Q. et Drapeau de dire "Si le F.R.A.P. est élu, le sang coulera dans les rues de Montréal"
14. Créer l'insécurité dans la masse et faire naître le besoin de la présence de l'armée.
15. Etc...

Le terrorisme des deux classes s'affronte. Un plus nuancé, plus établi, l'autre plus spasmodique.

Une société composée d'une hiérarchie de classes, est menacée d'éclatement. L'éclatement par une révolte violente peut cependant être retardé ou même éliminé par le moyen de sous-papes ou de réformes profondes.

Une augmentation de l'assurance-chômage, des loisirs organisés, l'élection de quelques délégués de l'opposition, quelques modifications au sujet de l'utilisation du français ne sont que des sous-papes. Ces changements n'amèneront pas une réforme réelle mais retarderont ou atténueront la révolte.

Une réforme profonde nécessiterait à la base un respect de la réalisation des aspirations de chacun.

"C'est par des adaptations profondes de notre société, par la définition de nouvelles valeurs, par la définition de nouveaux objectifs que nous ressortirons éventuellement de cet état de crise..."
Claude Castonguay

Mais l'Establishment est-il réellement prêt à partager ses clefs de commande avec le peuple?

Ne serait-il pas naïf de s'attendre à un geste philanthropique de sa part? L'humain n'est-il pas toujours hanté par la folie du plus avoir et du plus grand pouvoir?

G.M. CONSTRUIT DES H.L.M.

Il ne faut pas se faire d'illusion. Quand, par exemple, General Motors construit des habitations à loyers modiques, c'est par besoin qu'il le fait.

Ces gestes paternalistes ne sont-ils pas les meilleurs moyens trouvés par l'Establishment pour empêcher la pression sociale de devenir trop forte?

Ne serait-il pas aussi le meilleur bandeau à appliquer aux yeux des salariés pour les empêcher de voir la vraie cause de leur mal? G.M. et ses semblables ne seraient-ils pas les responsables du besoin de H.L.M. et du phénomène de la pauvreté.

Les gestes paternalistes de cette haute sphère ne seraient-ils pas le meilleur moyen pour pousser leur exploitation encore plus loin?

Est-ce que l'Establishment accepterait de travailler contre son propre intérêt?

IL SERAIT ILLUSOIRE DE S'ATTENDRE A UN RÉ-EQUILIBRE DE LA SITUATION GRÂCE A UN LIBRE GESTE DE LA CLASSE POSSÉDANTE.

"Que l'on cesse uniquement d'analyser les phénomènes mais que les Québécois passent à l'action..."

Claude Castonguay
Ministre de la Famille et du Bien-Etre Social

Il ne suffit plus d'observer le pouvoir, il faut l'exercer.

GISELE LABERGE-ANGERS

1. Le Devoir, jeudi le 19 novembre 1970, p. 4
2. Le Devoir, jeudi le 19 novembre 1970, p. 5-6
3. Cf. Ascension de Robert Bourassa. Enquête spéciale publiée par la Presse dans la semaine du 13 septembre 1970
4. Extrait du discours prononcé par P.E. Trudeau au Congrès Libéral le 20 novembre 1970. Cf. La Presse, samedi le 21 novembre 1970.
5. Idem à 2
6. Idem à 2

IL NE SUFFIT PLUS D'OBSERVER LE POUVOIR, IL FAUT L'EXERCER

RÉACTIONS

Si se taire est une approbation implicite (cf.: la majorité silencieuse de M. Nixon et M. Saulnier) alors je me dois de faire entendre mon point de vue sur les récents événements qui ont bouleversé "notre société étudiante": La présumée existence d'un mouvement de contestation de droite, le S.I.R., et l'accouchement d'une crise politico-sociologique, crise dont l'acuité s'est fait sentir au sein de la 95^{ème} Promotion, crise qui a pour racine profonde celle que le Québec traverse.

Parce que je crois en la Démocratie et aussi parce que je crois en la dissidence de certains membres de notre société politique (dissidence implique une divergence d'opinion), je mets sérieusement en doute la validité de l'existence du S.I.R., groupement, s'il existe, me fait penser, et il en est l'émule, au Klu Klux Klan qui, comme tous savent, est raciste anti-clérical et extrémiste. Toute société qui se respecte a son mouton noir, sa branche stérile, nous ne faisons pas exception.

De plus il existe à l'autre extrême de notre société politique un autre groupement d'individus qui se croient lésés dans leurs droits fondamentaux et qui pour tout détruire se sont dissociés de la 95^{ème} Promotion et de ces activités. A ces messieurs les dissidents, je vous dis que votre sens de la démocratie est faussé et que par vos faits et gestes vous ne devez même plus porter l'étiquette de vrai démocrate.

"La démocratie est la seule forme de gouvernement qui respecte pleinement la dignité de l'homme, because it alone is based on the

belief that all man can be made fit to participate, directement ou indirectement, dans la gouverne de la société dont il est le membre"

PIERRE E. TRUDEAU

Vous voyez très bien qu'il est facile même très facile de critiquer, de détruire sans même réfléchir un instant à une alternative, à une autre solution au problème: C'est ce que j'ai voulu démontrer.

Enfin, un groupe auquel j'attache une grande importance, puisqu'il représente la majorité (silencieuse), me répugne beaucoup. Lorsque l'on entend certains politiciens démagogues faire appel à la "majorité silencieuse", ils font des actes de dégradation morale, inadmissible en Démocratie. Pourquoi? Parce que chaque individu doit participer, c'est à dire: faire entendre son point de vue. Mais nous savons tous, enfin j'espère que nous savons, que peu, même très peu de gens s'intéressent à leurs gouvernants et à la manière dont ceux-ci opèrent (gouvernant). Cette même plaie, ou cancer, est ancrée parmi notre société étudiante. Et je la déplore: elle est ici pour y rester. MM. les artistes de la non-participation vous me dégoutent.

"La seule bonne action, avec une réelle valeur morale, est une action volontaire choisie, parmi toutes les alternatives, après un raisonnement logique et rationnel de la personne qui agit"

PIERRE E. TRUDEAU.

Léandre A. Morin
(5e - 2i)

PLUS ÇA CHANGE, PLUS C'EST PAREIL

22 novembre 1970 - défilé des Patriotes,
1963 - assassinat de Kennedy
1890 - naissance de Charles de Gaulle
1837 - veille de la victoire de St-Denis

Que se passe-t-il donc aujourd'hui pour que 500 voitures, ornées de Fleur de Lys et du drapeau des Patriotes (vert, blanc, rouge avec une étoile jaune) défilent de Montréal à St-Denis sur le Richelieu pour commémorer la mémoire des Patriotes de 1837?

L'histoire se répète:

Gosford (Trudeau) remplace Aylmer (Pearson) en 1835 (1968) pour neutraliser les Patriotes et les éliminer en douce. Les tactiques de modération de Gosford (Trudeau) réussissent jusqu'à un certain point.

Les récoltes sont mauvaises. Le chômage augmente. La dépression économique ne semble pas vouloir finir. L'Angleterre elle-même (le Canada lui-même) est gravement touché(e) par la crise et ne peut donc relever l'économie de sa colonie pour calmer les rebelles.

Les patriotes s'organisent, systématisent leur action. Ils organisent des assemblées populaires dans les villes et villages. Gosford (Drapeau) interdit les assemblées populaires des Patriotes mais elles continuent. La répression commence. De jeunes Patriotes organisent un groupe para-militaire les Fils de la Liberté (FLQ). Pour le journal anti-patriote, le Populaire (Suburban) "la Révolution commence". Les Patriotes identifient avec précision leurs ennemis: les marchands anglais, les seigneurs, le clergé et les chouayns (les Canadiens vendus aux Anglais).

Le 6 novembre 1837 (16 novembre 1970) Gosford (Bourassa) vient d'écrire à Londres (Ottawa) pour demander l'autorisation de suspendre la loi de l'habeas corpus et de proclamer la loi martiale. Il appelle des renforts des Provinces Maritimes et du Haut-Canada. Le 16 novembre 1837, des mandats d'arrêt sont lancés contre 26 Patriotes.

La logique de l'habitant est simple et puissante: "Nous sommes opprimés par une classe d'exploiteurs anglais et leurs valets. Cette classe se sert de l'armée

pour maintenir sa domination sur le peuple québécois (censuré)...

A St-Denis le 23 novembre, le docteur Wolfred Nelson, qui commande la troupe patriote remporte une éclatante victoire aux dépens du colonel Gore. Puis ce furent des défaites à St-Charles, St-Denis, et St-Eustache. Enfin, la répression et la condamnation à l'exil de 58 patriotes et la pendaison de 12 autres: Cardinal, Duquette, Decoigne, Hamelin, Robert, les deux Sanguinet, Daunais, de Lorimier, Narbonne, Nicolas et Hindelang. Il est surprenant que tous ces noms soient illustrés inconnus de la majorité des Québécois: c'est notre histoire qu'on ne nous a pas apprise.

Donc dimanche le 22 novembre, 3,000 Québécois défilaient pour commémorer la mémoire des Patriotes qui, il y a cent trente ans, remportaient une victoire militaire à St-Denis.

Les Patriotes de St-Denis nous indiquaient le chemin de la dignité et de la liberté. Semence féconde dont nous récoltons aujourd'hui les fruits.

Jacques-André Amesse

Lorsque l'intelligence sera un crime...

Ce qui s'est passé à la réunion de la 95^{ème} Promotion restera un souvenir de confrontation entre l'intelligence et l'abrutissement. Je ne fais pas partie de la S.I.R., je ne suis pas un révolutionnaire qui veut tout casser, je suis tout simplement un étudiant qui après 5 ans d'études à Poly, sent le droit légitime de discuter certaines activités qu'on nous propose.

L'attitude bornée de quelques étudiants face à une discussion entièrement légale et démocratique, représente, je pense, un précédent dans la dégradation d'un diplômé universitaire.

On a le droit de s'exprimer ou on ne l'a pas! C'est la question qu'on s'est posée en sortant de

cette assemblée.

La discussion semblait se dérouler dans l'ordre et au moment où les points soulevés répondaient le plus aux interrogations de chacun, un étudiant à l'arrière de la salle pointa du doigt celui qui discutait en lui disant: "si tu n'es pas content, vas-t'en et on va te rembourser", (même logique dangereuse de la S.I.R.)

Quelques minutes plus tard une trentaine d'étudiants quittaient la salle et immédiatement après ce départ, la situation tournait au ridicule: plus de discussion, plus de questions, les votes n'étaient plus nécessaires et les résultats étaient à 100 0/0 pour.

Tout le monde semblait content de se débarrasser de ce cauchemar qui s'appelle "opposition"

Au moment où même nos gouvernements remettent en question nos institutions, on voit des individus qui s'acharnent sur des idées reçues sans même sentir le besoin de les discuter et c'est une attitude - le moins qu'on puisse en dire - malsaine.

On peut peut-être blâmer les étudiants qui ont quitté brutalement la salle mais on ne devrait jamais tolérer qu'une opinion aussi répandue qu'elle soit, s'impose par la force du fait accompli et utilise des méthodes mesquines pour éliminer toute opposition.

G. Larose

LE
POLYSCOPE

Journal des étudiants de l'École Polytechnique

Coordonnateur Robert Bélanger
Rédaction l'équipe
Dactylo Nicole Bourassa
Relationniste Publicitaire Conseil Guy Dorval

3422, rue Durocher, suite 19, Montréal
Tél.: 849-6466, 2897

Tirage 10,000 copies
Publications 20 numéros

Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec.

à prendre par coeur!

de Kuyper



le gin
au grand
coeur

depuis 1695 John de Kuyper & Fils (Canada) Ltée • Blended Gin • Distillé au Québec

LETTRE A MONSIEUR MAINVILLE
ET À CEUX QUE ÇA INTÉRESSE

Re: AEP & 95C

Monsieur,

Parce que je vous crois intelligent, je vous propose la réflexion suivante: Lors de la dernière assemblée de la 95^{ème} Promotion, ceux qu'il est convenu d'appeler "les contestataires" ont dénoncé, à juste titre, l'illégalité consistant à obliger les étudiants de 5^{ème} année à verser \$40 à la 95^{ème} Promotion. La 95^{ème} Promotion, n'ayant pas de Charte Provinciale, n'a probablement pas le droit de réclamer cet argent.

Cependant, ce que je trouve désolant, c'est que l'A.E.P., parce qu'elle possède une telle charte, oblige tous les étudiants à verser \$13 par année pour des services qui, pour certains (je ne m'inclus pas nécessairement parmi ceux-là) peuvent sembler injustifiés ou non nécessaires.

Je pense qu'obliger les étudiants à verser \$13 à l'A.E.P., c'est brimer??? la liberté de l'individu autant que de lui réclamer \$40 pour la 95^{ème} Promotion.

Je pense que c'est de l'"injustice" légale.

Robert Bergeron



Au Bouillon

SALLE À MANGER
BAR-TERRASSE

5414 Gatineau
Montréal
Tél. 733-2125

DE LONDRES

Chers lecteurs Polytechniciens:

Le fait d'avoir été formé à Polytechnique et d'avoir gradué au printemps '70 et ayant quitté l'institution depuis pour poursuivre mes études à l'étranger, ne m'empêche pas d'y avoir laissé une substantielle partie de moi-même. J'ai lu dernièrement avec beaucoup d'intérêt le débat écrit entre les gens de génie géologique et la nouvelle société dite du (de) S.I.R.

Etant moi-même un gradué de génie géologique actuellement assez loin de chez moi pour bien observer le passé que j'ai vécu, je veux par la présente émettre mon opinion et aussi encourager mes confrères.

En effet, je trouve assez singulier que les gens de génie géologique se fassent traiter d'anti-sociaux par leurs habitudes de vivre loin de la société et dans des habits bien distinctifs qui ne sont d'ailleurs qu'une marque de personnalité propre.

Les gens de génie géologique sont probablement les personnes qui sont invitées à voyager le plus à travers le monde et qui par le fait même rencontrent de façon quasi quotidienne et à de multiples occasions des personnalités de tous les genres et à tous les niveaux; des natifs indigènes aux grands magnas de l'industrie minière en passant par les ouvriers, les gens de campagne, les industriels, les

ingénieurs et les cols blancs de la finance. Pour donner un exemple concret, mais combien à petite échelle, on peut se rapporter à la semaine mine-géologie qui à elle seule réussit chaque année à attirer des personnalités du monde en beaucoup plus grand nombre que ne le fait les jours de visites industrielles organisées par les finissants des sept autres départements. Ceci me semble assez marquant des personnes qui ont beaucoup d'entre-gens, et qui développent autour d'eux un monde social d'une envergure assez phénoménale.

L'avantage d'être ingénieur géologue c'est de pouvoir jouir à plein et en tout temps de sa liberté de responsabilité. (Ca doit sûrement en rendre quelques-uns jaloux).

Il est malheureux aussi que certaines gens attaquent de façon aussi libertine les étudiants de génie géologique qui ont toujours su représenter les hauts standards de l'École Polytechnique à l'extérieur et à l'intérieur de son enceinte. Je me réfère ici entre autres à des statistiques qui prouvent que pendant les dernières années, la moyenne des étudiants de génie géologique est située dans le premier quart académique de l'École Polytechnique. Je pense aussi au fait que 70% des étudiants en géologie procèdent à la maîtrise et que 40% se rendent au doctorat. Tout en restant humble, je dois bien admettre que ce

ne sont pas tous des fous.

Je m'amuse à penser à l'an passé où 7 sur 8 étudiants sont en étude post-graduées profitant de deux bourses du Conseil National de Recherche, un échange franco-québécois, une bourse Athlone et trois bourses de différents ministères, le huitième ayant obtenu un poste d'ingénieur senior en charge de recherche à Murdochville, notre plus grand gisement de cuivre.

Si ma mémoire est bonne, de tout le temps où j'ai eu l'honneur d'être président des étudiants de génie géologique, mes confrères de la même année et aussi ceux qui sont actuellement là, n'en n'ont jamais fait baver à personne et se sont toujours montrés d'une ingéniosité surprenante vis-à-vis les responsabilités qu'on leur demandait de prendre et qu'ils jugeaient indispensables.

Messieurs, je suis aujourd'hui convaincu que j'ai toujours eu raison d'être fier d'avoir gradué du département de génie géologique de l'École Polytechnique. Avec son esprit jeune qui admet facilement la remise en question de ce qui est établi, c'est vraiment le département de l'évolution et l'école d'une formation supérieure.

Aux autres départements d'en faire autant!

Marc Fillon
Président de l'Association
Générale des Etudiants du Québec
en Grande-Bretagne.

"JE" -VS- S.I.R.

Notre attaché de presse s'inquiète des rumeurs circulant à l'effet qu'il serait l'auteur des articles du S.I.R.

Voyons les amis (e)s -
raisonnez un peu!

Même si plusieurs coïncidences paraissent "curieuses", il ne faut pas pour autant en tirer des conclusions hâtives. Pourquoi diable serait-il l'auteur de ces articles?

-Qu'il soit toujours un des premiers individus mis au courant des mouvements de cette "société"... c'est son métier, à Poly, me diriez-vous... et vous auriez raison.

-Que l'auteur des articles du S.I.R. attaque les étudiants de géologie et de physique et qu'il "omette" industriel, auquel département certains gauchistes reconnus sont attachés. Pure oubliette me diriez-vous... et vous auriez raison.

-Que l'auteur des articles du S.I.R. nomme le département Industriel en dernier tel que l'étiquette, la politesse et l'habitude le prescrivent... Pure coïncidence me diriez-vous... et vous auriez raison.

-Que M. Schump soit plutôt populaire à Poly ces derniers temps, ce n'est pas extraordinaire. Que son nom soit mentionné dans l'article de notre attaché de presse du 6 novembre et repris par la suite d'une façon diplomatique par le S.I.R. dans son article de la semaine suivante... c'est bien normal me diriez-vous et vous auriez raison.

-Que le S.I.R. ait décidé de garder l'anonymat cache certainement des raisons valables. Que ce désir le pousse à défer notre information officiel d'endosser cet article est compréhensible. Mais que le S.I.R. ait réussi ce petit tour de force est extraordinaire, me diriez-vous... et vous auriez raison.

-Que dans l'espace d'une semaine l'auteur des articles du S.I.R. ait réalisé que Claude Mainville soit une personne indésirable à Poly et digne de se faire foutre à la porte et pourtant lance en conclusion du même article: "Messieurs de l'A.E.P., vous nous décevez! Mieux aurait valu que des gars comme Mainville soient à votre place". C'est logique me diriez-vous... et vous auriez raison.

-Que notre journaliste convaincu ait pris une colonne et demie pour analyser justifier et faire comprendre son acceptation d'endosser un article du S.I.R., ça va. Après tout, le besoin de se justifier et de se défendre avant même d'être blâmé ou accusé, ne signifie pas nécessairement un aveu me diriez-vous... et vous auriez très certainement raison.

-Pourtant, avoir refusé ce même article aurait été à son avantage car:

a) Cela aurait arrêté immédiatement l'élan d'une société dont l'idéologie même se veut à l'opposé de celle de notre attaché de presse.

b) Oui, cela aurait forcé l'auteur de ces articles, à dévoiler son identité; ce qui aurait pour effet de mettre à la lumière

de toute l'école ceux ou celles qui sont à la source de ce mouvement, victoire intéressante pour un adversaire idéologique.

Vous me direz que ce geste a été posé par pur souci d'informer les étudiants de Poly... et vous auriez probablement raison.

-Que notre petit De Gaulle ait lancé un "VIVE LE S.I.R." à la réunion de la 95e Promotion du 17 novembre ne l'engage à rien. Simple moquerie me diriez-vous... et vous auriez sans doute raison.

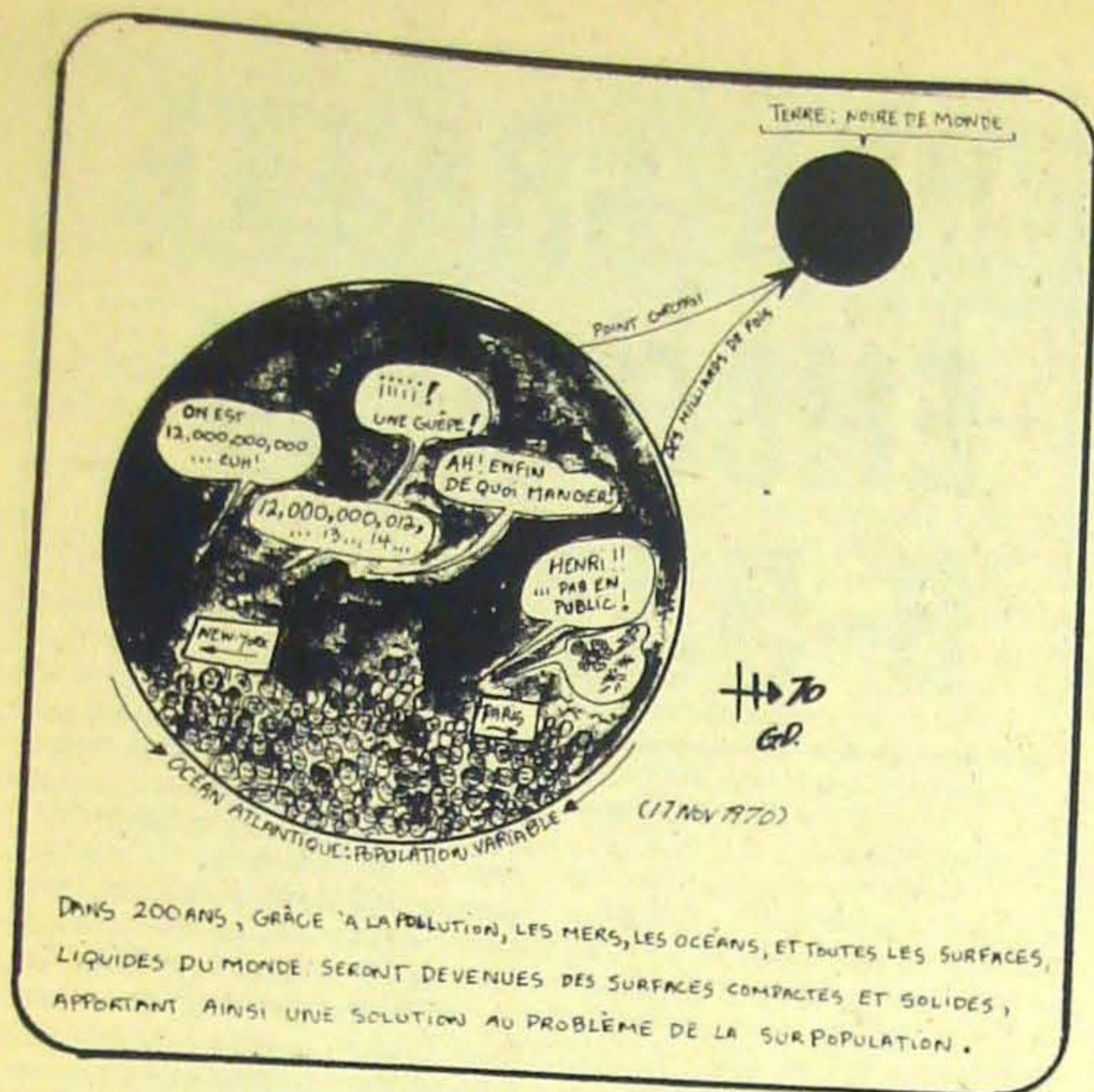
-Qu'il existe parmi vous, Polytechniciens (iennes) des linguistes qui aient remarqué des similitudes dans le style des articles du S.I.R. et de l'attaché de presse, ce n'est que pur hasard me diriez-vous... et vous auriez peut-être raison.

-Que notre attaché de presse ait cru bon de mettre en doute la valeur de la chronique habituelle, expliquant que les Polytechniciens (iennes) ne sont pas tellement intéressés à tout savoir, c'est son droit. Mais alors pourquoi faire mention de certaines rumeurs ingénieuses (et peu répandues) pour en arriver à cette conclusion.

Histoire de fournir une dernière mise au point toute légitime vous dirais-je... et j'aurais peut-être raison.

Devant un si grand nombre d'arguments détruisant toutes rumeurs possibles, comment peut-il subsister encore des doutes?

Après tout, sommes-nous si aveugles?
Jean-Claude Côté
5e Génie Industriel



LE S.I.R. ET LE T.E.P.

Dans le Polyscope du 13 novembre 1970, le S.I.R. publiait un article dans lequel l'existence du T.E.P. est mise en doute. Au début, lorsque le S.I.R. a commencé à "silencieuser majoritairement", je trouvais un peu "quétaine" toutes ces affirmations où chacun croit posséder la vérité en se souciant peu de prendre le temps d'écouter et de méditer ce que les autres ont à dire. On a lancé des accusations à travers tout le journal et on se creuse la tête à chercher des expressions (1) qui prouveront à quel point nous possédons la vérité et que les autres sont dans l'erreur.

Tout ça pour arriver à dire que je me dois, à cause de mes principes (c'est parfois très difficile) accepter le fait qu'il puisse y avoir des polytechniciens qui possèdent des idées telles que celles exprimées par le S.I.R. et qu'ils soient sincères avec eux-mêmes. Mais ce qui est plus difficile à accepter c'est que des gens soient sincères et se complaisent en même temps à écrire certaines faussetés en les affirmant comme vérité.

Ainsi, dans l'article du 13 novembre, vous dites "L'aide que notre école reçoit du gouvernement n'est pas destinée à la formation d'acteurs mais bien d'ingénieurs". Et bien, messieurs, en supposant que l'argent vous intéresse tant que ça, ("...le prix que ça a coûté" revient souvent dans vos articles), réjouissez-vous car dans le cas du T.E.P. l'année dernière, il a été financé par le Centre Social en totalité. L'argent qu'on donne pour les services aux étudiants nous est revenu en partie cette fois-là au moins.

En deuxième lieu, vous nous demandez ce que vient faire le théâtre dans une école d'ingénieurs. Avec une telle attitude, nous ne devons pas être surpris de posséder au niveau des autres facultés, une réputation de bornés et de nonpensants tout juste bons à faire des petits raisonnements logiques sur des formules impersonnelles. Vous me direz que l'opinion des autres ne doit pas nous toucher. Tout à fait d'accord, si on décide de s'isoler du reste du monde.

Mais s'il existe une profession au monde où il faut pouvoir s'ouvrir à ses semblables, c'est bien dans le génie. C'est parce que cette prise de conscience n'a pas été faite par les ingénieurs qui vous ont précédés que nous patageons dans la pollution, une vie urbaine déshumanisée et une échelle des valeurs déplacée.

Il est donc temps que nous nous ouvrons au reste du monde. Et pour ce faire, il faut pouvoir rencontrer dans sa totalité l'être humain. Un excellent moyen, je pense, est à travers l'art quel qu'il soit, car par celui-ci, l'homme peut s'exprimer sans devoir être efficace, il peut s'exprimer pour rejoindre les autres êtres humains, pour leur dire quelque chose, pour comprendre aussi. Et est-ce que le théâtre permet cette rencontre, cette possibilité de s'exprimer et de comprendre? Je crois sincèrement que oui ayant participé moi-même à la pièce de l'année dernière. Je ne peux mesurer encore l'influence qu'aura eue cette activité sur moi-même et sur les autres participants, mais j'espère que cela nous aidera à poser vis-à-vis de la société des actes beaucoup plus réfléchis que nos prédécesseurs. Vu dans cette optique, je crois que le théâtre avait et a sûrement sa place à Poly.

Salut

MICHEL ALLARD
P.P.M. INDUSTRIELLE

(1) "Silencieuser majoritairement", c'est pas joli ça?

L'INCO ET VOUS

Des représentants de

THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED

seront à votre université pour y discuter des possibilités de travail à Copper Cliff et Port Colborne, Ontario, ainsi qu'à Thompson, Manitoba. Les postes en question peuvent intéresser les personnes qui terminent leurs études ou poursuivent des études post-universitaires en

GENIE minier, métallurgique, chimique, électrique, mécanique, civil.

CHIMIE, GEOLOGIE et GEOPHYSIQUE.

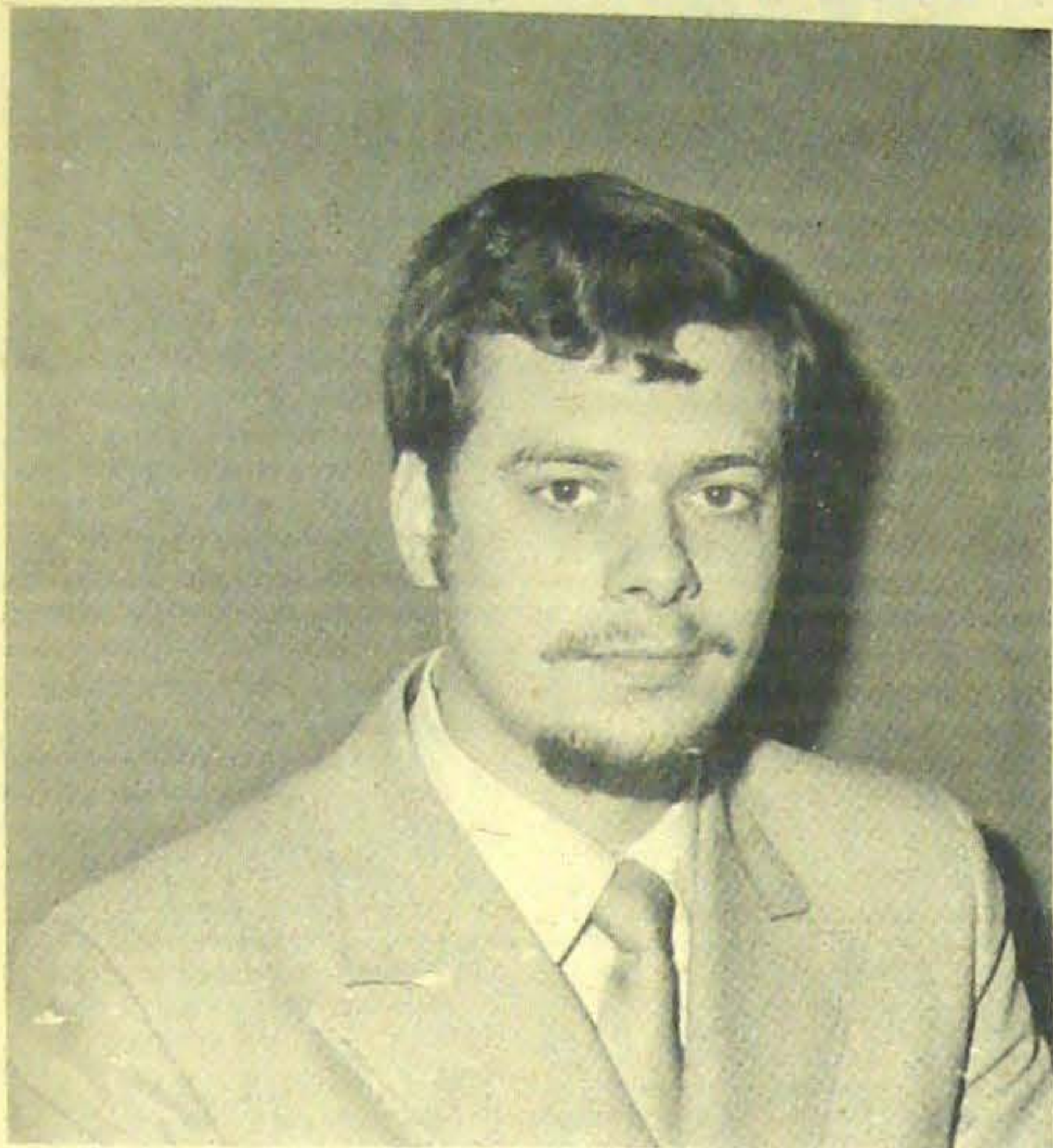
Les étudiants de 3e et 4e années et ceux qui poursuivent des études post-universitaires peuvent aussi demander une entrevue pour un emploi d'été.

Veuillez prendre rendez-vous par l'intermédiaire du bureau d'emploi de l'université.

INTERNATIONAL NICKEL

The International Nickel Company of Canada, Limited

I.C.I. NOMINATION



La branche??? (succursale) associée de l'Institut Canadien des Ingénieurs - section de Montréal - annonce la nomination de Monsieur Paul Nadeau au poste de directeur de la publicité de la région de Montréal. Cette nomination fait honneur à l'Ecole Polytechnique, puisqu'il s'agit de l'un de ses étudiants en génie civil. Monsieur Nadeau occupe également le poste de vice-président externe au sein de l'exécutif étudiant de l'Institut Canadien des Ingénieurs à Polytechnique. Nous lui souhaitons la meilleure chance dans ses nouvelles fonctions.

L'EXECUTIF DE L'I.C.I.
par S.L.



SOQUEM

LE 2 DECEMBRE

Nos représentants rencontreront les étudiants en géologie, génie géologique et génie minier intéressés à obtenir un emploi en exploration minière pendant l'été de 1971.



2383, CHEMIN STE-FOY, QUÉBEC 10

ACTIVITES

Au cours de la première quinzaine de novembre, l'Institut Canadien des Ingénieurs a réuni ses membres à plusieurs occasions et leur a présenté des activités de premier choix. La rencontre mensuelle avec les ingénieurs a donné lieu à une intéressante conférence présentée par Monsieur Rémy Dussault sur les échanges d'étudiants pour travaux d'été, outremer. Quelques étudiants ont déjà posé leur candidature. Des formulaires sont disponibles sur l'heure du midi au local des associations techniques. La prochaine rencontre étudiants-ingénieurs (avec bière) aura lieu le 2 décembre. Surveillez les affiches.

Monsieur M. Provost du Canadien National, est venu le 12 novembre nous parler de la mise en marché et a présenté deux films très divertissants. Pour ceux qui n'auraient pu se procurer la documentation, des copies seront disponibles au local de l'I.C.I.

Ensuite, le 14 novembre, eut lieu le rallye I.C.I. C'était la première expérience du genre pour l'I.C.I. à Poly et le tout s'est très bien déroulé. Les participants en ont été très satisfaits.

L'I.C.I. a énuméré quelques activités et en prépare beaucoup d'autres. N'oubliez pas d'y participer.

Suzanne Lacasse



Bons examens

Bonnes vacances

YOUPIIIII !!



**LE SALON
MICHEL-ANGE
CREE POUR VOUS
les coiffures les
plus "mod"
POUR HOMMES**

1276 Est, rue Ste Catherine
527-2762
1620 Ouest, rue Ste Catherine
932-8367

"ÇA GRATTE ENCORE AU B-532"

Abrasifs, Test de Foucault, F-8, "Scratch", "Pit", Polissoir, Terereau, S.A.M....

Vous avez là un échantillonnage d'un vocabulaire devenu familier aux membres du C.A.P.: Le Club d'Astronomie de Polytechnique. Ces termes, vous les entendrez surtout le lundi soir vers 7:30 heures alors que les membres du C.A.P. s'occupent à la fabrication de leurs télescopes au B-532.

Le club compte une vingtaine de membres: quelques "grosses bolles" de Physique, un "crotte" de Géologie, un Chef de division, un Directeur de bibliothèque, des professeurs, des techniciens, deux étudiantes, des gars de P.P.M., un Vietnamien, des gars du S.I.R., etc...

Une douzaine de télescopes sont commencés et plusieurs devraient se terminer bientôt. La fabrication des miroirs paraboliques constitue le gros de l'ouvrage mais la perspective d'être un jour en possession d'un télescope pouvant donner un grossissement de 200 x ou 300 x pour un coût de trois ou quatre fois moindre que le prix d'un appareil équivalent produit commercialement, donne la patience qu'il faut pour mener à bien le polissage du miroir.

Le C.A.P. entretient de très bonnes relations avec la Société d'Astronomie de Montréal (S.A.M.) et les membres de cette association sont à même de nous fournir toute l'assistance technique qui pourrait nous être utile. (Depuis trois ans, des membres du S.A.M. ont remporté des premiers prix au concours international pour constructeurs amateurs de télescopes à Springfield, au Vermont). Le président du C.A.P., Paul Daoust, possède depuis longtemps un télescope avec miroir de

8 po. de diamètre; c'est ce magnifique instrument qui était exposé par le département de Génie Civil, lors de sa Mini-Expo, la semaine dernière. A cause de son expérience, Paul Daoust est directeur de la section Construction du C.A.P.

Si cette "aventure" vous tente, si vous voulez comprendre comment on peut arriver à donner à une plaque de Pyrez, une cour-



bure parabolique presque parfaite, ou encore, si vous n'êtes que curieux, venez nous voir le lundi soir au B-532, ça gratte encore.

"L'astronomie nous élève au-dessus de nous-mêmes. Elle nous montre combien l'homme est petit par le corps et combien il est grand par l'esprit puisque cette immensité éclatante où son corps n'est qu'un point obscur, son intelligence peut l'embarrasser tout entière et en goûter la silencieuse harmonie".

(Henri Poincaré dit)

Et si c'était vrai...

Robert Bergeron
pour le C.A.P.

Ciné Campus

27 NOVEMBRE

ROSEMARY'S BABY (version française) Am. Roman POLANSKY. 1968. couleur, Mia Farrow, John Cassavets.

TELL THEM WILLIE BOY IS HERE (version française) Am. Abraham POLANSKY 1968. couleur, Robert Blake et Robert Bellord.

ENTREE PAYANTE .75c AVEC VOTRE CARTE Grand Amphithéâtre U.M. à 7.30 p.m.

POLY FOYER D'ANIMATION CULTURELLE

"A l'approche du centenaire de l'Ecole Polytechnique et devant l'évolution rapide de la société québécoise, l'Association des Professeurs de Polytechnique a senti le besoin de faire une récapitulation du passé et de méditer sur le présent et l'avenir de l'Ecole Polytechnique.

Pendant les derniers mois, un comité de l'APEP est consacré à des travaux préparatoires résultant en un projet défini consistant en un nombre de conférences par des experts invités, des séances d'études et des séances plénières groupées en un colloque de deux journées vraisemblablement pendant les dix-huit et dix-neuf février mil-neuf-

Voilà en substance l'information que nous a fait parvenir l'APEP dernièrement. Ayant pris connaissance des travaux préparatoires et de la somme de travail investi dans ce colloque à venir et surtout devant la possibilité de participation active des étudiants au sein de cette organisation, nous appuyons sans réserves les ateliers de travail déjà en cours.

Ces groupes sont répartis selon les huit thèmes suivants: a) la préparation de l'ingénieur aux fonctions administratives, b) le développement de l'esprit de créativité, d'innovation, d'entrepreneurship chez l'étudiant, c) la recherche à Poly, d) l'éducation permanente à Poly au service des diplômés, e) la dimension sociale de la technologie, f) le

développement des oligopoles industriels, g) le rôle du professeur de génie, h) la formation totale de l'étudiant ingénieur.

Chacun des groupes devraient être formé idéalement de huit diplômés, cinq professeurs, et deux étudiants au minimum. Le matériel et la documentation sur lesquels sont basés les discussions proviennent de prémisses dérivées de conférences de sommités universitaires et industrielles. Nous sommes assurés à l'avance que les recommandations qui découleront des ateliers de travail influenceront dans les prochaines années, l'orientation entière de la formation et partant du rôle de l'ingénieur dans la société. L'indice de la pensée étudiante sera donc proportionnelle à l'intérêt et à la participation active du milieu.

Les groupes de travail ont été formés mercredi le 25 novembre; cet article écrit le 23, ne contient donc pas d'informations quant à la présence étudiante. Cependant, tout membre de l'AEP qui désirerait aujourd'hui consacrer un peu de son temps à cette entreprise d'envergure (environ 2 autres réunions et une dizaine d'heures de réflexions personnelles d'ici le trente et un janvier) peut encore y participer en laissant son nom au B-111 à la secrétaire.

N.B. Ces réunions ne se tiendront en aucun cas pendant la période réservée aux examens.

Laurent Soulières
V.P. Interne à l'AEP

PAPETERIE JACQUES

ENRG.



ESTAMPES
EN CAOUTCHOUC

ARTICLES
D'ÉCOLE • DE BUREAU

5301 GATINEAU
731-0188

Civil et Hockey

Les patins chaussés, nous voici sur la glace: c'est la première fois ET comme toutes les premières fois, on ne sait plus où donner de la tête: tâcher d'être en équilibre, avancer en poussant, genoux un peu pliés, regarder droit devant, corps baissé un peu vers l'avant, etc... C'est pas facile, c'est aussi l'impression qu'on ressent tous en mettant les pieds à l'Ecole Polytechnique: un peu perdus, avec toutes les différentes matières à "brasser" à la fois.

Mais bientôt, avec la camaraderie aidant, on fait des pas plus téméraires, on "skate" un peu déjà. Les gestes maladroits du début deviennent des réflexes plus ou moins rapides. On saisit la routine du travail à faire: comment freiner à l'aide des patins, les quatre examens de l'année, on se permet quelques fantaisies, les petits "quizz" à pourcentage...

Voilà! Maintenant qu'on est bien debout sur nos patins, on décide d'apprendre à jouer au hockey: Génie Civil, ouvre-toi. Fonçons dans le tas; aujourd'hui, arrière gauche, demain, ailier droit, on passe d'un cours à l'autre, structure à topométrie, sols à hydraulique. Bien sûr, des fois, on est gardien de but, on

s'endort un peu, c'est comme certaines matières qui sont "rasoirs" à cause du "prof-marmotte" ou simplement à cause que c'est la bête noire de l'étudiant. N'empêche que tous les rôles sont importants.

"C'est à force de forger" qu'on devient joueur de hockey. Les "match" disputés quatre fois par année scolaire aguerrissent notre gaillard. Il arrive souvent qu'on se réunisse pour discuter d'une tactique à adopter pour déjouer l'adversaire; les travaux de laboratoire et les projets par équipe nous font mieux connaître et le travail et les collègues. Un match gagné, c'est une occasion de faire la fête: qui ne se souvient pas des tournées du "Gobelet" ou à la taverne du coin où on arrose sec la fin des examens.

Après toutes ces raisons fructueuses ou amères, on se retrouve "junior dans la ligue nationale". Pour certains, ils en ont par-dessus la tête: vivement le marché du travail, une auto, une femme. Pour d'autres, c'est la spécialisation et dans ce domaine, le Génie Civil offre un éventail diversifié de choix. L'eau du lac St-Louis, voilà un sujet de maîtrise, un conducteur ivre qui

fonce avec son auto sur un arbre, une autre thèse! et envoie donc! Si on va bon train, il y a espoir qu'on soit une étoile dans la "Coupe Grey" ET POURQUOI PAS?

Ouf, je viens juste de me réveiller d'un affreux cauchemar. Je rêvais que j'étais ingénieur civil et qu'on me décernait la "coupe Grey".

NOTE: La "Mini-Expo Civil" qui a eu lieu les 19 et 20 novembre a pour but de faire connaître à tous les travaux qui se font en Génie Civil. Il va vous apparaître que les différentes divisions du génie forment des éléments, des blocs indépendants. En fait, c'est des anneaux d'une même chaîne, un peu comme le jeu de "puzzle".

TOPO-
METRIE

TRANS-
PORT

STRUC-
TURE

MECANI-
QUE DES
SOLS

SANI-
TAIRE

HYDRAU-
LIQUE

Mguyen-Van-Hao (5e 1)

BOURSES?

Charles-E. Tourigny
Secrétaire du Comité des Bourses
Ecole Polytechnique

Monsieur Tourigny, Est-il plus important d'étudier comment manger demain que d'étudier pour être admissible à vos bourses? Comment un étudiant peut-il fournir un certain rendement académique lorsqu'il passe plus de temps à étudier comment trouver emprunt sur emprunt, comment survivre? Qu'étudieriez-vous Monsieur Tourigny dans un pareil cas?

Et vous restez avec de simplistes critères académiques! Et pourtant, vous êtes le premier à dire qu'un bon ingénieur n'est pas nécessairement bon en classe.

Monsieur Tourigny, sachez qu'il est impossible d'étudier avec un ventre creu, donc impossible d'avoir une bourse si on n'a pas d'argent. Rendement académique et stomacal vont de pair!

Monsieur Tourigny, sincèrement auriez-vous accordé une bourse à Einstein avec vos critères actuels?

Merci de votre "générosité".
Philippe Angers (5e 7)

NOUVELLES FRONTIERES

Le 17 novembre dernier, une nouvelle librairie faisait son apparition officielle à Montréal, cette entreprise est dotée d'un charme particulier: celui d'être située à quelques pas du célèbre "Chat Noir". En effet, je ne connais pas de meilleur endroit pour oublier qu'on vient de grever sérieusement le budget de nourriture de la semaine.

Car il est difficile de se retenir à la vue de tous ces bouquins. Il y en a qui traitent de syndicalisme, de politique (de gauche, la librairie est située à gauche de la rue St-Urbain lorsqu'on se dirige vers le sud). Il y en a des "séditieux" signés P.E.T. évidemment (mais comme ils ne parlent pas de l'actuel gouvernement-Vérité, c'est de la sédition "historique", elle est donc tolérable à moins que le caractère rétroactif de la nouvelle loi pour la défense de l'ordre établi, le soit pour tout le monde). J'ai remarqué plusieurs livres de collection Maspéro (des gens de droite bien sûr). Et le plus important pour les Polytechniciens, c'est qu'il y a également un coin réservé aux ouvrages scientifiques; mais je ne saurais vous en parler car je n'ai pas osé m'en approcher, convaincu que j'étais de m'évanouir si j'avais aperçu un

livre intitulé "Calcul et Equations Différentielles" ou, enfin, vous me comprenez!

De plus, une rumeur circulait à l'effet que les rayons de la pièce voisine soient remplis de livres, du même genre que dans la première mais rédigés, cette fois, en langue anglaise. J'ai essayé plusieurs fois (c'est peu dire) avec le courage qu'on me connaît, de m'y rendre mais, hélas, il fallait emprunter un petit couloir. Hé oui! malheureusement, dans ce couloir, (c'était une tactique anglophobe, sans aucun doute) il y avait une table, je dis bien une table: amoureusement encombrée de nombreux verres de vin et ben... vous me connaissez!

C'est pas comme ça qu'on va répandre la culture anglaise car en terme de "répandage" c'est la Régie qui y a goûté.

Enfin, il serait sans doute préférable d'y aller vous-même, afin de vérifier si cette rumeur était fondée (c'est d'ailleurs probable car elle ne venait pas des milieux gouvernementaux). La cabane s'appelle la Librairie Nouvelles Frontières sur la rue Sherbrooke, et en parlant du futur "Boulevard Général de Gaulle", ne vous en faites pas, ce n'est pas vrai que les chats noirs portent malheur.

Jean-Nil Bouchard

DANSE DE FIN D'ANNEE

ENCERCLEZ LA BONNE RÉPONSE

Nombre d'orchestre(s) souhaitable? 1 2 3

Si 1 seul, quel genre (a) underground (b) standard (c) grande classe

Si plusieurs, combinaison gagnante? ab, ac, bc, abc, aa, bb, cc.

Préférez-vous seulement une discothèque oui non

Suggestions: (noms d'orchestre, spectacle de Guy Gaboury, etc...)

L'ambiance à la danse de fin d'année (5 mars 1970), clôturant la campagne électorale sera vôtre si vous remplissez ce coupon et le remettez au B-111 à la secrétaire

KING OF THE PIZZA LTD.

6145 CÔTE-DES-NEIGES

SOUS-MARIN - PIZZA

SPAGHETTI - LASAGNA

POULET-CHASSEUR

LIVRAISON GRATUITE - TEL. 733-5373

POLYADES:

AUX USAGERS DE LA CAFÉTÉRIA

Depuis le début de l'année, l'exécutif de l'A.E.P. essaie de trouver un moyen pour que la cafétéria soit propre (i.e. que chacun ramasse ses cochonneries), mais sans résultat. On a d'abord fait un examen de conscience et on s'est demandé ce qui pouvait clocher; il y avait:

- 1) un manque de poubelles
- 2) un faux mur et une porte trop étroite qui nuisaient à la circulation
- 3) la concentration des machines du côté de la cuisinette qui en rendaient l'accès difficile.
- 4) les chaises qui étaient déchirées et sales
- 5) un manque de bonne volonté

Pour les 4 premiers points, la solution a été facile. On a:

- 1) acheté des poubelles
- 2) fait disparaître le faux mur et élargi la porte
- 3) changé les machines de place
- 4) fait réparer les chaises.

Pour ce qui est de la bonne volonté, on n'a pu rien faire jusqu'à maintenant et je ne crois pas que l'on puisse vous en donner. La seule chose que l'on peut et que l'on va faire, c'est de vous ouvrir les yeux sur la situation.

Encore là, on doute du résultat car on a vu par les années passées des semaines de propreté et qui n'ont absolument rien donné.

N'allez pas croire que nous sommes pessimistes, bien au contraire car on envisage encore deux solutions:

- A) l'armée
- B) le sacrifice

N.B. Dictionnaire de l'Exécutif

armée: présence physique qui peut aider à faire nettoyer notre entourage

sacrifice: mortification qui nous est imposée par le civisme quand on est par habitude malpropre

usager: mot qui ne signifie pas seulement étudiant mais qui implique aussi le personnel de l'école et tous les autres.

Guy Gaboury,
président

LE FOU

Le Dos en rond, la Tête avide
Il boit la Musique.
Les Touches du Piano martellent
Les doigts du Pianiste :
Comme il est Triste...
L'Aube Chasse la Nuit et déjà
Au pied du Lit
Des flaques de Soleil Eclaboussent
Les tuiles blanches.
Dehors, un corbeau vole entre ses ailes:
L'Habitude...
S'accroche à l'escabeau
Debout là, dans la Terre Noire.
...La Musique s'est Tue et le Silence
Qu'il Situe, au-dessus de cette Vue
L'Accable...
Des Images Naissent de la Mort du Son
Et se gravent à sa Rétine.
Une Portée de Musique
Ecrit à l'encre de Chine
Flotte dans sa Tête Envahie...
Né à l'Ere des Cavernes,
Il Vit encore à l'Air Pollué:
Et sa Peau ravinée
Par les Ans et sa Faiblesse
Se replie sur elle-même
Ou le laisse...
Et quand il se Mire dans l'ongle de son pouce,
Qu'il se voit en Pianiste
Sourd ou jouant par oreille,
Telle folie l'émerveille...
Dans sa Maison, l'Escalier descend
Par l'Escalier
Et Mène à un Lac Vide:
Car déjà, des Oiseaux posés sur l'Eau
En Janvier
Y gelèrent leurs pieds et s'enfuirent
Avec la Surface Glacée...
Il en est Sûr:
Autant que le Train qui Visant les Tunnels
L'est Lui, de Faire Mouche à chaque Montagne.
...Ma Folie vous Accompagne!

Gilbert Dupuis

BIERE INVITATION



L'A.E.P. offre à ses membres, depuis bientôt deux ans, une "activité" qui, bien qu'elle n'exige que peu de préparation, n'en obtient pas moins un franc succès. Il s'agit de l'HEURE JOYEUSE qui en fait dure 2 heures et demie, soit de 3:30 à 6:00 heures (ou avant s'il n'y a plus de jus) à chaque vendredi.

Lorsque cette coutume a été instituée, le but visé était de favoriser une discussion franche et sans protocole, entre les étudiants, les professeurs et l'administration. Bien que la plupart des professeurs ne se présentent que rarement, plusieurs y assistent régulièrement et il y a quelques membres de l'administration, dont surtout le Directeur qui semble apprécier cette rencontre avec les étudiants.

Par la présente, nous aimerions inviter également les étudiants des autres Facultés ou Ecoles à venir à l'HEURE JOYEUSE du Vendredi. Nous espérons que vous aimerez venir discuter avec les gars de Poly et faire de cette HEURE JOYEUSE, le début de décloisonnement des facultés dans une atmosphère de camaraderie.

La bière ne coûte que 0.25 cents mais vous n'aurez pas le choix de la marque et le service est effectué "sur le pouce". Cette absence "d'organisation" ou de structure, à l'HEURE JOYEUSE simplifie énormément les contacts et favorise le dialogue, ce qui est notre but.

Alors bienvenue à tous, y compris Gaudry.

A.E.P. INC.

Le restaurant LA MAISONNÉE

Cuisine canadienne

SPÉCIALITÉS: BAR-B-Q
STEAK SUR CHARBON DE BOIS

5385, rue Gatineau, Montréal

HISTOIRE D'AMOUR.



LES
SEDANS
PEUGEOT
304 et 504

L'ne nouvelle sedan 504 plus puissante et la toute nouvelle 304 vous offrent à un prix avantageux des performances extraordinaires; grâce notamment à:

- la traction avant (304) ou arrière (504)
- 4 vitesses synchronisées avec levier au plancher (304)
- boîte automatique 3 vitesses en option (504)
- freins à disques servo-assistés
- pneus à carcasse radiale
- traitement antirouille par électrophorèse

PEUGEOT PERFORMANCES POUR PROFESSIONNELS

"Hic cibus et vinum optima sunt"

SAVOUREZ UN REPAS DANS UN COIN DE
VENISE, FLORENCE OU ROME

CHEZ VITO RESTAURANT

5412, chemin de la Cote-des-Neiges, Montréal

Pour
réservation de table
735-3623

Licence
complète

COMPAGNIE NATIONALE DE FORAGE & SONDAGE INC.

"Spécialistes en Géotechnique depuis plus de 30 ans"

615 RUE BELMONT - MONTREAL 101

TEL: 866-2433

BOUTHILLETTE & PARIZEAU

INGÉNIEURS-CONSEILS

Mécanique - Electricité

9825, rue VERVILLE

Montréal 357 - 387-3747

T.V. MOSAÏQUE

Emission T.V. du Bureau de l'information

Prochaine production publique
mardi le 24 nov.

(foyer du 4e)

Sujet: L'accès aux sports

Invités: Jean-Pierre Cyr et

Michel Duguay de la

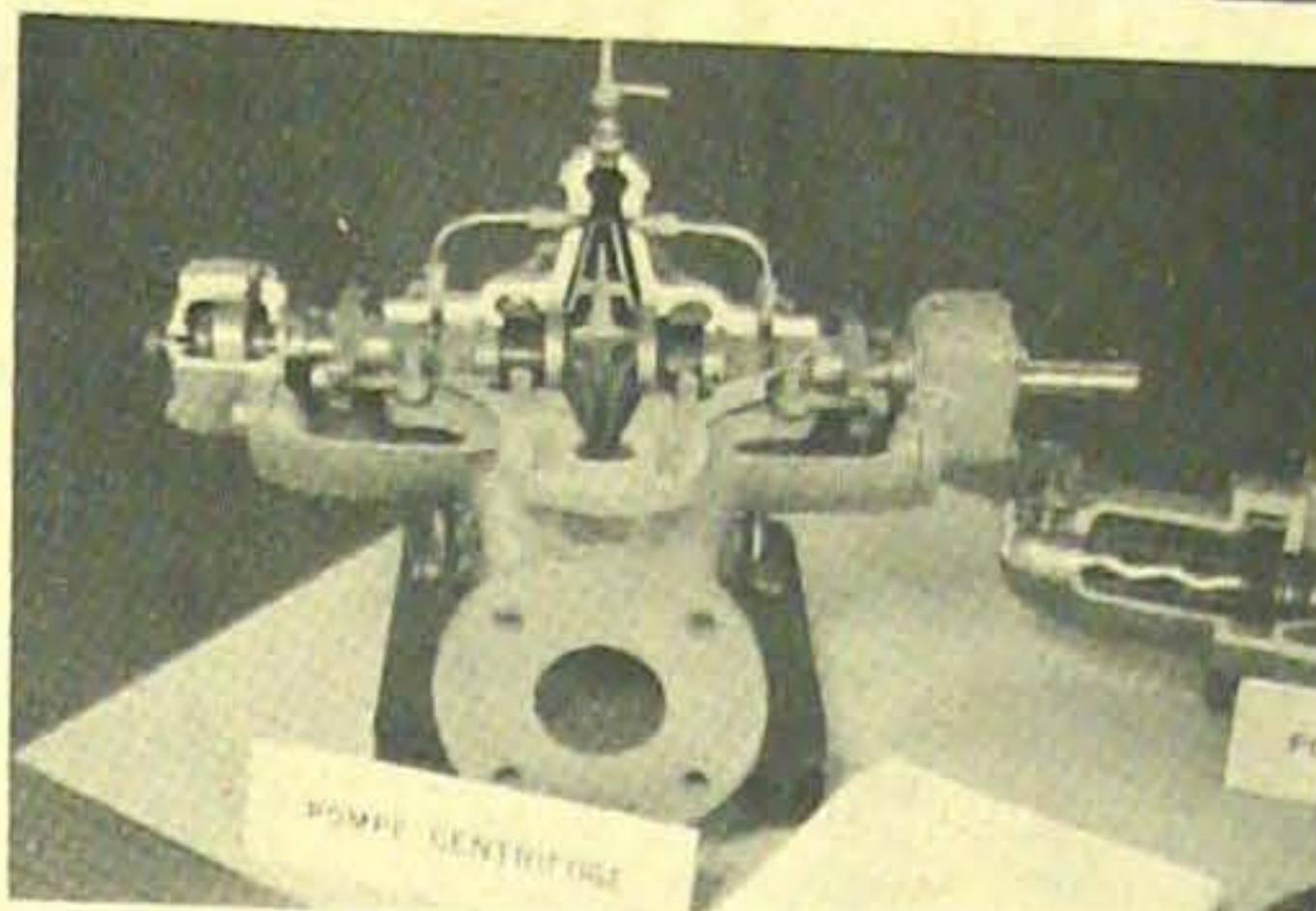
Direction des sports

Jean David, étudiant

Denis Poulet, journaliste.

OPTION CIVILE

EN PHOTO



RÔTISSERIE LAURIER

LIVRAISON GRATUITE

273-3675



ROLAND L. RACINE

"Monsieur Voyage"

présente

en collaboration avec...

Les Services Officiels
du Tourisme Français

La Société aérienne Air France

Tourvac, créateur de voyages

La boutique de ski "Le Chamois Blanc"

UN CINE-VOYAGE

"FRANCE-NEIGE"

un avant-goût des plaisirs d'hiver
dans les ALPES FRANÇAISES

DANS LE GRAND SALON DE L'HOTEL REINE ELIZABETH

LE JEUDI SOIR, 3 DECEMBRE 1970, A 8 H.

- ☆ Projection de 4 films en couleur sur grand écran qui permettront de visiter les stations des sports d'hiver CHAMONIX - MONT-BLANC - MEGEVE - COURCHEVEL - VAL D'ISERE - TIGNES.
- ☆ DEFILE ALPES - MODES pour dames et messieurs une présentation de la Boutique de Ski "Le Chamois Blanc"
- ☆ Un Guide Illustré de Paris de 64 pages sera remis à chaque spectateur
- ☆ Une pochette de documentation touristique sur les stations françaises des sports d'hiver sera déposée sur chaque siège
- ☆ 20 prix de présence.

Frais d'entrée : **\$1 50** par personne

Billets en vente aux endroits suivants:

Club Jeunesse, 9334, rue Lajeunesse;
L'Association des Clubs de Ski du Québec, 4205, rue Brébeuf;
La boutique de ski le Chamois Blanc, 1251, rue Parc Lafontaine;
Air France, bureaux des billets, 1265, rue Peel, angle Ste-Catherine.

C'EST SIMPSONS... ET SON STYLE RUSTIQUE "GRAND EFFET"

Filles-fleurs, gitanes, Fleur bleue...telles vous serez cet hiver, mais habillées de somptueux satins, de crêpe et de brocart aux finis lisses ou matelassés. A. Imprimé calicot pour du surah matelassé, \$17. B. Jersey de satin à imprimé foulard, \$40. C. Tricot jersey brodé, \$21. D. Surah "Patchwork", \$25. Rayon 741, au quatrième.



Simpsons

EN VILLE
FAIRVIEW POINTE-CLAIRE
LES GALERIES D'ANJOU



**La bière
Laurentide**

toujours d'la partie!

Brassée au Québec par Molson

**Buvez
L'incola.**



**LA COMPAGNIE GULF OIL
CANADA LIMITEE**



**POUR UNE CARRIÈRE DANS L'INDUSTRIE PÉTROLIFÈRE,
VOYEZ NOTRE REPRÉSENTANT QUI SERA À L'ÉCOLE
POLYTECHNIQUE**

LES 30 NOV. ET 1er DEC. 1970

**NOUS SOUHAITONS UN FRANC
SUCCÈS À TOUS LES ÉTUDIANTS**

*POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS CONSULTEZ
VOTRE BUREAU DE PLACEMENT.*

SAMEDI 28 DIM. 29 NOV POUR TOUS

En vue de la longueur du film **TEL: 731-1297**
veuillez bien noter les horaires. **2.30-7.30 P.M.**



Cecil B. deMille PRODUCTION
**LES DIX
Commandements**
TECHNICOLOR

CHARLTON HESTON YUL BRYNNER ANNE BAXTER EDWARD G. ROBINSON EDWARD G. ROBINSON TYRONNE DE CARLO DEBRA PAGET DEREK

Tél. **731-1297** ADULTES \$ 1.50 **EN COULEURS**
ÉTUDIANTS 1.00

STATIONNEMENT GRATUIT **SALLE BRÉBEUF**
AUTOBUS 129 et 51 COLLEGE JEAN DE BREBEUF
COIN DECELLES 5625 DECELLES AVE

HOCKEY

Les collaborateurs immédiats à l'A.E.P. Inc. (Les Affreux) ont rencontré le personnel de l'École Polytechnique dans une partie de hockey. Comme il se devait, "Les Affreux" se sont laissés écraser 10-5.

Félicitations au Personnel; on leur souhaite bonne chance lors de la prochaine rencontre (au ballon-balai cette fois) le 5 décembre 1970.

Merci

CONFERENCE

L'Association des Etudiants Maghrébins de l'Université de Montréal, A.E.M.U.M., vous invite à assister à une conférence qui sera donnée par Monsieur GOU-BAA Ridha PhD Marketing de l'Université Columbia, Professeur aux H.E.C.

TITRE DE LA CONFERENCE:
"LE PROBLEME DE LA FORMATION DES CADRES DE GESTION DANS LES PAYS DU MAGHREB"

LIEU: SALLE 310-360 CENTRE SOCIAL
DATE: LUNDI 30 Novembre 1970 à 7 hres P.M.

MERCI

ASSURANCE AUTOMOBILE

Nous représentons 21 compagnies

Taux de flotte pour professeurs, employés et certaines catégories d'étudiants

L.M. DÉSILETS
Assurances

Montréal	467-9311
Québec	872-7186
Mtl. Metrop.	861-5395



EXPORT "A"
La Meilleure Cigarette
FILTRE
au Canada
RÉGULIÈRES ET "KING"